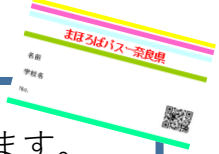




# まほろばパスで奈良県を観光しよう!

## まほろばパスとは?

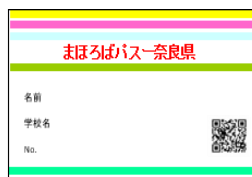
奈良は、1300年以上の歴史と豊かな文化があり、「世界遺産」が3つもあります。そして、奈良の暮らしや産業・芸術を学ぶことができる施設もたくさんあります。まほろばパスは、奈良県内の協力施設に無料・割引で入ることができるカードです。



## 発行の申し込みと使い方

別紙「まほろばパスを受け取るためには」の手順で申し込んでください。

まほろばパスは、施設の受付で  
**学生証と一緒に**見せると使えます。



まほろばパス

+

学生証

## ⚠ 注意 ⚠

- ・本人しか使えません。  
他の人に貸さないでください。
- ・施設ごとの決まりを守ってください。
- ・施設によって、パスが使える時期や割引が変わることがあります。
- ・有効期限が過ぎたら使えません。  
その時は、また申し込んでください。
- ・東大寺への入場には使えません。

## まほろばパスを使うことができる施設

まほろばパスを使うことができる施設の情報は、ホームページで見ることができます。



まほろばパス



<https://www.pref.nara.jp/31748.htm>



奈良県外国人支援センター 留学生交流室

電話：0742-81-3430 メール：nara-icsc-saloon@office.pref.nara.lg.jp



# Explore Nara Prefecture with the Mahoroba Pass!



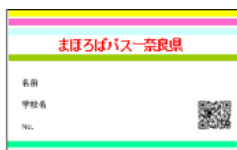
## What is the Mahoroba Pass?

Nara has over 1300 years of rich history and culture as well as 3 world heritage sites. And there's also many facilities where you can learn about the way of living, art, and industries of Nara too. With the Mahoroba Pass, you can explore and experience cooperation facilities of the fantastic ones that Nara has to offer all for absolutely free.

### Application

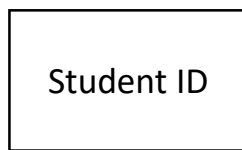
Review the guide "How to apply to the Mahoroba Pass" and submit the application.

You use the pass by showing it, **with your student ID** at the reception desk at your destination.



Mahoroba Pass

+



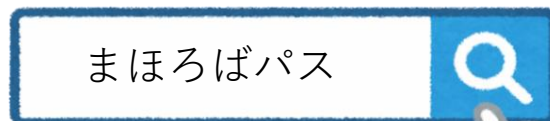
Student ID

### ⚠ Caution ⚠

- Only you are allowed to use the pass, so do not lend it to a friend.
- Please follow the institution's rules.
- The time and season you can use the pass changes depending on destination.
- The pass is valid until the validity period. After this period, you will need to apply for a new one.
- You cannot use the pass at Toudaiji-temple.

## Places where you can use the Mahoroba Pass

You can check which places accept the Mahoroba Pass by checking out the homepage.



<https://www.pref.nara.jp/31748.htm>

## Nara Prefecture International Exchange Saloon

Telephone : 0742-81-3430

E-mail : [nara-icsc-saloon@office.pref.nara.lg.jp](mailto:nara-icsc-saloon@office.pref.nara.lg.jp)

# まほろばパスを受け取るためには

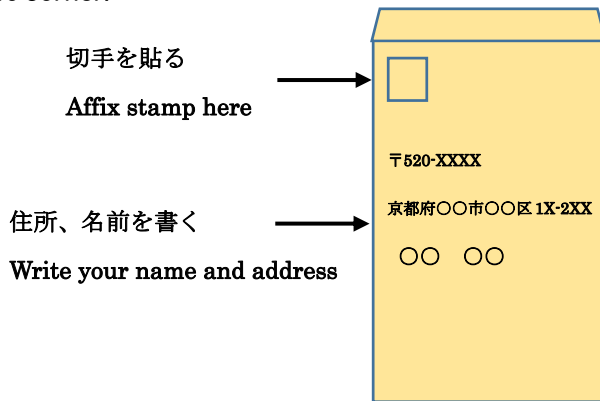
## How to apply the Mahoroba Pass

- ① 84円の切手を2枚購入する。

Purchase two 84-yen stamps.

- ② 封筒を2枚用意する。1つの封筒は、中央に自分の住所と名前を書いて、切手を左上に貼る。

Prepare two envelopes, write your name and address in the middle of an envelope and affix one of the stamps to the upper-left corner.



- ③ まほろばパス申込書に必要事項を記入する。

Fill in the Mahoroba Pass application form with your name and other information.

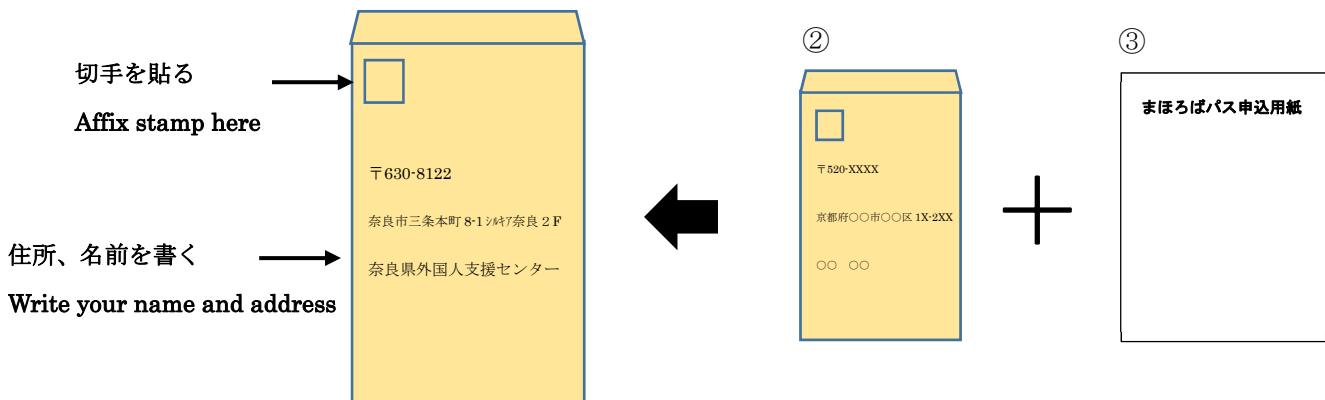
- ④ もう1つの封筒に②と③を入れて封をして、以下の住所と宛名を書き、切手を左上に貼り、ポストに投函する。

Place documents ② and ③ into the other envelope, write our name and address below, affix the second stamp to the upper-left corner, and submit it via mail.

宛名：奈良県外国人支援センター 住所：〒630-8122 奈良市三条本町 8-1 シルキア奈良 2F

Our name: Nara Prefecture International Citizens Support Center

Address: Silkia Nara 2F, 8-1 Sanjou hon-machi, Nara City 630- 8122



- ⑤ 奈良県外国人支援センターから、まほろばパスがあなたの家に届きます。

Nara Prefecture International Citizens Center will send your Mahoroba Pass to your place of residence via mail.

## まほろばパス申込用紙

## Mahoroba Pass Application Form

名 前 Name	※学生証と同じ表記で書いてください。(Please fill up your name as same as your student ID)
国 籍 Nationality	
学 校 名 Name of Institution	立命館大学 Ritsumeikan University 
メールアドレス Contact E-mail	

ちゅうい

## &lt; 注 意 &gt; 「まほろばパス」を使うとき

- ① 「まほろばパス」と「学生証」を、施設の受付で見せます。その施設ごとの決まりを守ります。
- ② 「まほろばパス」を使えるのは 本人(あなた)だけです。ほかの人に貸さないでください。
- ③ 施設ごとに、割引(お金がいらない・少ない)は 違います。詳しくは、留学生交流室の まほろばパスの HP を見てください。
- ④ 内容が変わることがあります。留学生交流室からのお知らせに注意してください。

## Please read the following information carefully:

- 1 When using the pass at a facility, you will need to show your Mahoroba Pass and your student ID. Follow the instructions given at the reception.
- 2 Use of the pass is restricted to the pass owner, do not lend or allow others to use it.
- 3 Use the homepage to check which parts of a given facility can be accessed for free and when, and confirm the information directly with the facility prior to your visit.
- 4 The information contained in the homepage is subject to change. The International Exchange Salon will announce any changes it becomes aware of. Stay up to date.